

Frédéric Bauden

Professeur

Chaire de langue arabe, études islamiques et histoire de l'art musulman

Université de Liège

Département des Sciences de l'Antiquité

7 place du 20 Août (Bât. A1)

B-4000 Liège (Belgique)

Téléphone: (+32) 43.66.53.32

Téléfax: (+32) 43.66.56.55

Tous les articles et les comptes rendus peuvent être téléchargés à l'adresse suivante: <http://orbi.ulg.ac.be/simple-search?query=bauden>.

RECHERCHES

Domaines et aires de spécialisation

Histoire et sciences auxiliaires (diplomatie, papyrologie, épigraphie, numismatique), codicologie, paléographie; Égypte, Syrie et le Hedjaz, particulièrement à l'époque mamlouke (xiii^e-xv^e s.).

Projets de recherches en cours

1. *Le carnet de notes d'al-Maqrīzī (m. 845/1442) et l'étude de sa méthode de travail*

Le premier axe de mes recherches traite de l'étude de la méthode de travail de cet historien médiéval en particulier et des savants en Islam en général. Cette recherche, basée sur la découverte du carnet de notes de ce grand historien égyptien, envisage de reconstruire le *modus operandi* de cet auteur en n'excluant pas des problématiques chères à la théorie littéraire ou aux historiens comme celle du plagiat ou encore de l'imposture. Les résultats préliminaires auxquels je suis parvenu sont progressivement publiés sous l'appellation "Maqriziana" dans des revues internationales avec comité de lecture ou dans des ouvrages collectifs (9 articles parus ou sous presse). Une édition critique du carnet de notes ainsi qu'un ouvrage de synthèse sur la méthode de travail d'al-Maqrīzī sont en préparation. Conscient que l'œuvre de cet auteur ne peut être négligée et partant du constat que celle-ci n'est que rarement disponible dans des éditions critiques dignes de ce nom et encore plus rarement traduite, il m'est apparu essentiel de faire en sorte que ses différents ouvrages soient portés à la connaissance du public dans les meilleures conditions. J'ai donc créé, auprès de la maison d'édition Brill (contrat signé en juin 2011), une collection (*Bibliotheca maqriziana*) qui a précisément pour but de mettre à la disposition du plus grand nombre des éditions critiques définitives de son œuvre sur base des autographes conservés accompagnées d'une traduction annotée avec introduction, le tout par un spécialiste du domaine (douze volumes en préparation, le premier ayant paru en février 2014). Chemin faisant, j'ai pris conscience que l'analyse de la méthode de travail d'un savant médiéval ne pouvait être menée à bien qu'en la replaçant dans son contexte et *a fortiori* en la comparant avec celle d'autres auteurs. Mes études portent donc désormais aussi sur al-Şafadī, Ibn Qāḍī Şuhba et Ibn al-'Adīm (conférence à l'université de Chicago en avril 2010).

2. *La reconstruction de documents de chancellerie mamlouke réemployés comme papier de brouillon par al-Maqrīzī dans ses manuscrits autographes*

Dans plusieurs des manuscrits autographes d'al-Maqrīzī, j'ai été amené à découvrir près de 500 feuillets qui correspondent à des fragments de documents émis par la chancellerie mamlouke, découpés par les marchands de papier pour en faire des cahiers et réemployés comme papier de brouillon. Corollaire du premier axe, puisque basée sur les manuscrits autographes d'al-Maqrīzī, cette étude envisage la reconstruction des documents originaux sur base des règles en vigueur dans la chancellerie mamlouke. Une première série de documents a déjà pu être reconstruite et les documents ont été replacés dans leur contexte historique: il s'agit de documents d'attribution de biens fonciers (*iqṭā'*) émis pour un bédouin d'al-Karak (Jordanie actuelle). En échange de ceux-ci, il trahit son maître, le sultan Aḥmad, et permit aux troupes de son frère, le sultan Ismā'īl installé au Caire, de s'emparer de la citadelle et de tuer Aḥmad. Une monographie est en cours de rédaction et sera soumise pour publication chez Brill. D'autres documents seront progressivement reconstruits et publiés sous forme d'articles.

3. *Une histoire des échanges diplomatiques entre le sultanat mamlouk et les autres pouvoirs*

Mes études sur les documents de chancellerie mamlouke conservés dans les autographes d'al-Maqrīzī m'ont poussé à m'intéresser à la diplomatie mamlouke dès l'an 2000. En 2003, j'ai aussi été amené à étudier des documents mamlouks conservés aux Archives de l'État à Venise (tous les documents ont été étudiés dans plusieurs articles publiés ou sous presse). Fort de cette spécialisation, j'ai poussé plus avant mes recherches sur les manuels de chancellerie rédigés à la même époque, surtout ceux qui sont

encore inédits, et j'ai conçu un projet visant à une étude considérant l'ensemble des documents originaux conservés dans les archives européennes ou orientales et des copies dont on trouve la trace dans les sources historiques. Le but est de dresser un historique des relations diplomatiques établies entre les sultans mamlouks et les autres pouvoirs (du ^{xiii}^e au début du ^{xvi}^e s.) afin de mieux comprendre les circonstances qui ont conduit à ces échanges. Outre cet aspect, je souhaite aussi considérer l'aspect diplomatique (documents) puisqu'il apparaît qu'il est essentiel pour une bonne compréhension des échanges. Les résultats paraîtront sous forme d'articles, d'une monographie et d'un manuel de diplomatie mamloque. Une de mes étudiantes a préparé sa thèse dans ce domaine (soutenue en septembre 2011) et elle collaborera au projet. Celui-ci a récemment (septembre 2011) été inséré dans un cadre plus vaste, au niveau européen, sous ma direction conjointement avec D. Aigle, N. Drocourt et S. Péquignot. En septembre 2012, j'ai organisé à Liège un colloque international sur ce thème. Un second colloque international sera organisé à Liège en 2015 sur le thème de la culture matérielle des ambassades.

4. *Le Journal d'Antoine Galland, années 1708-1715*

Mon intérêt pour Antoine Galland (1646-1715), célèbre traducteur des *Mille et une nuits*, remonte à ma découverte du récit inédit et autographe de son voyage à Smyrne en 1678. Après avoir publié ce récit (2000), cet intérêt n'a été que grandissant pour le personnage et ses travaux. Souvent considéré comme un simple traducteur, il apparaît que Galland était avant tout un savant humaniste, digne représentant de l'orientalisme du ^{xvii}^e s., à l'aise tant dans les sujets touchant à l'Antiquité que dans ceux ressortissant à la culture orientale. Son *Journal*, véritable diaire rédigé toute sa vie durant, n'est plus aujourd'hui conservé que pour les années 1670-1671 et 1708-1715. Celui correspondant aux dernières années de sa vie restait pour une grande part inédit. Source inépuisable pour l'histoire de Paris au début du siècle des Lumières, ce diaire apporte aussi une foule de données de première main sur l'orientalisme et la République des Lettres. Lancé en 2006, le projet que je mène avec mon collègue romaniste Richard Waller de l'université de Liverpool vise à publier la totalité du *Journal* en cinq volumes (le vol. I a paru au début de l'année 2011 et le vol. II à la fin de 2012; les volumes III et IV sont en voie de publication et le volume V est en préparation). Le projet sera clôturé en 2015 pour le tricentenaire de la mort de Galland avec l'organisation d'un colloque international.

5. *Ex(-)Libris Ex Oriente: base de données pour les éléments paratextuels liés à la transmission du livre en Islam*

Au cours des trente dernières années, la codicologie des manuscrits en écriture arabe a connu un intérêt grandissant. La multiplication des études portant sur divers aspects liés à la codicologie permet désormais de tirer des conclusions générales et de publier des synthèses ainsi que des manuels. Toutefois, un des aspects liés à l'histoire du manuscrit en Islam (et dans une moindre part du livre imprimé étant donné l'arrivée tardive de cette technique en Orient) qui a relativement peu été étudié concerne la circulation du livre. Or, il est plutôt rare de ne pas trouver un manuscrit en écriture arabe qui ne porte une marque attestant de son passé. Ces marques, qui permettent de retracer l'histoire du manuscrit au fil du temps, sont de diverses natures en Islam: mention du commanditaire, acte de donation pieuse, marque de possession (manuscrite ou imprimée au moyen d'un sceau), mention de prêt, note de consultation/lecture, certificat d'audition, licence de transmission, etc. Elles appartiennent à ce qu'on désigne comme des éléments paratextuels, c'est-à-dire tous les éléments qui n'appartiennent pas au texte lui-même. Les diverses marques laissées par des propriétaires, des vendeurs, des mécènes, des lecteurs, constituent autant d'éléments qui enrichissent notre connaissance de l'histoire du livre en Islam. À ce titre, elles constituent une source documentaire additionnelle qui ne peut être négligée étant donné le déséquilibre existant entre ce type de sources et les sources narratives en Islam, surtout pour la période qui précède le ^{xvii}^e s. L'accumulation des données fournies par les marques trouvées dans les manuscrits permettra de mener des études sur: 1) les bibliothèques des savants, des puissants (califes, sultans, émirs), ou des élites (marchands, fonctionnaires, ...): reconstitution des collections et analyse des intérêts scientifiques et littéraires à partir des marques de possession/ex libris (*tamlīk*), mention du commanditaire (*bi-rasm*), etc.; 2) les stratégies de lecture des mêmes acteurs sur base des notes de consultation (*muṭāla'a*), marginalia, certificats d'audition (*samā'*) et licences de transmission (*ijāza*), textes de présentation (*taqrīz*); 3) l'économie du livre manuscrit: prix de vente, donation pieuse (*waqf*), mécénat, prêt (*isti'āra*), lieux de dispersion des bibliothèques, circulation géographique des livres.

TITRES UNIVERSITAIRES

Premier et deuxième cycles

Candidature en Philologie et Histoire Orientales (section arabe classique), Université Libre de Bruxelles (ULB)

Licence en Philologie et Histoire Orientales (section arabe classique), Université Libre de Bruxelles (ULB)

Travail de fin d'études :

Catalogue de la collection de monnaies indiennes comportant des caractères arabes de M. Jean-Michel Dumont, Université libre de Bruxelles, 1988, 2 vol., vol. 1: Catalogue, vol. 2: Planches.

Troisième cycle

Élève titulaire de l'École Pratique des Hautes Études, Paris.

a) *Paléographie et épigraphie arabes*, Janine Sourdel-Thomine (60h), École Pratique des Hautes Études, Paris, 1989-90.

b) *Textes arabes classiques*, Gérard Troupeau (60 h), École Pratique des Hautes Études, Paris, 1989-90.

Doctorat

Université de Liège, octobre 1990-septembre 1996 (avec une interruption de 10 mois pour le service militaire, du 01/09/91 au 30/06/92).

Les Trésors de la postérité ou les fastes des proches parents du Prophète (Kitāb Ḍaḥā'ir al-'Uqbā fī Manāḳib Ḍawī al-Ḳurbā) de Muḥibb al-Dīn Aḥmad ibn 'Abdallāh ibn Muḥammad al-Ṭabarī al-Makkī (ob. 694/1295). Édition critique accompagnée d'une traduction annotée et d'une étude sur la vie et l'œuvre de l'auteur. 4 volumes, VII-1604 p.

Volume 1 : Étude sur la vie et l'œuvre de l'auteur, analyse de ses sources, description des manuscrits, bibliographie, VII-340 p. Volume 2 : Traduction annotée, 585 p. Volume 3 : Edition critique, 590 p. Volume 4 : Index du texte arabe, 89 p.

Thèse défendue à l'Université de Liège le 24/09/96 avec la plus grande distinction et les félicitations du jury à l'unanimité.

Certificats et autres diplômes

- Diplôme de la seconde année du stage de langue arabe à l'Institut Bourguiba des Langues Vivantes de Tunis (1985).
- Diplôme de la troisième année du stage de langue arabe à l'Institut Bourguiba des Langues Vivantes de Tunis (1986).
- Certificat de la quatrième année de traduction (langue arabe) à l'Institut Supérieur de l'Etat des Traducteurs et Interprètes, Bruxelles (1988).
- Diplôme de la quatrième année du stage de langue arabe à l'Institut Bourguiba

des Langues Vivantes de Tunis (1990).

- Certificat de dialecte égyptien (3^e niveau), International Language Institute/Le Caire (1990).
- Diplôme de catalographie des manuscrits islamiques obtenu à l'issue du stage de 5 semaines suivi à la Fondation al-Furqān à Londres (juin 1995).
- Obtention de la qualification en tant que professeur en section 21 (Histoire médiévale) en France (2011).

CARRIÈRE SCIENTIFIQUE

Postes occupés

01/10/2001-	Professeur à l'Université de Liège, titulaire de la chaire de langue arabe et d'études islamiques
01/07/1999-30/09/2001	Premier assistant à l'Université de Liège
01/07/1995-31/12/1998	Assistant à l'Université de Liège
01/10/1990-30/06/1995	Aspirant au Fonds National de la Recherche Scientifique
01/01/1989-30/09/1990	Assistant volontaire à l'Université de Liège

Enseignements

niveau Baccalauréat:

- Arabe I* (30 h théorie + 60 h exercices)
- Arabe II* (30 h théorie + 90 h exercices)
- Arabe III* (30 h théorie + 90 h exercices)
- Encyclopédie de la philologie arabe* (30 h)
- Histoire et civilisation du monde arabe I* (30 h, années paires)
- Histoire et civilisation du monde arabe II* (30 h, années impaires)
- Introduction à l'histoire de l'Islam* (30 h, années paires)
- Histoire de l'art musulman* (30 h, années impaires)

niveau Master:

- Grammaire comparée des langues sémitiques* (15 h, années impaires)
- Questions de langue et de littérature arabes I* (30 h, années paires)
- Questions de langue et de littérature arabes II* (30 h, années impaires)
- Codicologie et paléographie des manuscrits en écriture arabe* (30 h, années impaires)

Séjours d'études à l'étranger

- Bourse de spécialisation octroyée par la "al-Furqān Foundation" pour la catalographie des manuscrits islamiques. Cette spécialisation s'est déroulée à

Londres du 29/05 au 1/07/1995 au siège de la Fondation (Wimbledon) et à la School of Oriental and African Studies/University of London.

- Institut Bourguiba des Langues Vivantes (IBLV), Tunis, Tunisie, du 1/07/90 au 31/08/90. Obtention du diplôme de 4ème année. Bourse octroyée par le Commissariat Général aux Relations Internationales, Ministère de la Communauté Française de Belgique.
- Institut Bourguiba des Langues Vivantes (IBLV), Tunis, Tunisie, du 1/07/86 au 31/08/86. Obtention du diplôme de 3ème année. Bourse octroyée par le Commissariat Général aux Relations Internationales, Ministère de la Communauté Française de Belgique.
- Institut Bourguiba des Langues Vivantes (IBLV), Tunis, Tunisie, du 1/07/85 au 31/08/85. Obtention du diplôme de 2ème année. Bourse octroyée par l'AUPELF.

PUBLICATIONS ET ACTIVITÉS SCIENTIFIQUES

Publications

Voir <http://orbi.ulg.ac.be/simple-search?query=bauden>.

Activités scientifiques

Séjours de recherches à l'étranger

1. Séjour de 6 semaines à l'IFÉA d'Istanbul, du 17 juillet au 31 août 2014. Travail sur les manuscrits autographes d'al-Maqrīzī et les copies de ses ouvrages conservés en Turquie pour le projet *Bibliotheca maqrizana*.
2. Séjour de 10 jours à Jérusalem, du 23 au 31 mars 2014. Travail sur les documents mamlouks conservés à la Custodia di Terra Santa.
3. Séjour de deux semaines au Centre d'Études Alexandrines (CEAlex), Alexandrie, du 19/01 au 02/02/2014. Travail sur les objets conservés au Musée de l'Université d'Alexandrie.
4. Séjour de deux mois à la University of Chicago du 03/07 au 28/08/2013. Finalisation de la rédaction du manuel basé sur le séminaire donné dans cette même université au printemps 2008.
5. Séjour d'un mois à la University of Chicago du 05/03 au 09/04/2012. Préparation de la rédaction du manuel basé sur le séminaire donné dans cette même université au printemps 2008.
6. Séjour de 3 semaines au Caire du 17/10 au 7/12/10. Recherches sur les documents arabes mis au jour par la fouille de Iṣṭabl 'Antar au Caire et sur les pièces islamiques conservées au Musée de l'université d'Alexandrie. Mission octroyée par l'IFAO.
7. Séjour de 2 semaines au Caire du 19/01 au 30/01/09. Recherches sur les documents arabes mis au jour par la fouille de Iṣṭabl 'Antar au Caire. Mission octroyée par l'IFAO.
8. Séjour d'un mois à Padoue du 01/08 au 31/08/08. Préparation du catalogue de monnaies islamiques du Museo Bottacin. Mission octoyée par le FNRS.
9. Séjour de 2 semaines au Caire du 14/09 au 27/09/07. Recherches sur les documents arabes mis au jour par la fouille de Iṣṭabl 'Antar au Caire. Mission octroyée par le FNRS.

10. Séjour d'un mois à Padoue du 03/07 au 31/07/07. Préparation du catalogue de monnaies islamiques du Museo Bottacin. Mission octroyée par le FNRS.
11. Séjour de 3 semaines au Caire du 24/05 au 14/06/06. Recherches concernant le ms. autographe d'al-Maqrīzī et préparation d'une édition critique qui sera publiée par l'IFAO au Caire. Mission octroyée par l'IFAO.
12. Séjour de 3 semaines au Caire du 06 au 24/06/05. Recherches concernant le ms. autographe d'al-Maqrīzī et préparation d'une édition critique qui sera publiée par l'IFAO au Caire. Mission octroyée par le FNRS.
13. Séjour d'un mois à l'Université de Leiden, en qualité de "visiting fellow" de l'Institut Scaliger (mai-juin 2003).
14. Séjour de 2 semaines au Caire du 28/05 au 12/06/02. Recherches concernant le ms. autographe d'al-Maqrīzī et préparation d'une édition critique qui sera publiée par l'IFAO au Caire. Mission octroyée par le FNRS.
15. Séjour de 2 semaines au Caire du 05 au 18/09/01. Recherches concernant le ms. autographe d'al-Maqrīzī et préparation d'une édition critique qui sera publiée par l'IFAO au Caire. Mission octroyée par l'IFAO.
16. Séjour d'une semaine à Grenade du 01 au 08/05/01. Recherches concernant le ms. autographe d'al-Maqrīzī et préparation d'une édition critique qui sera publiée par l'IFAO au Caire.
17. Séjour de 6 semaines au Caire du 04/04 au 13/05/00. Recherches concernant le ms. autographe d'al-Maqrīzī et préparation d'une édition critique qui sera publiée par l'IFAO au Caire. Mission octroyée par l'IFAO.
18. Séjour de 3 semaines au Caire du 21/04 au 08/05/98. Recherches concernant le ms. autographe d'al-Maqrīzī et préparation d'une édition critique qui sera publiée par l'IFAO au Caire.
19. Séjour de 4 jours à Paris du 11 au 15/03/97. Recherches à la Bibliothèque Nationale et à l'IRHT.
20. Séjour d'une semaine au Caire (Egypte) du 6 au 13/08/1995. Recherches doctorales à la Dār al-Kutub et à l'Institut des Manuscrits Arabes.
21. Séjour de quatre semaines à Damas (Syrie) du 08/07 au 06/08/95. Recherches doctorales à la bibliothèque nationale al-Asad et à l'Institut Français d'Etudes Arabes grâce à une bourse octroyée par cet institut.
22. Séjour de 2 semaines à Damas (Syrie) du 6 au 21/04/1994. Recherches effectuées dans le cadre du doctorat à la bibliothèque nationale al-Asad et à l'Institut Français d'Etudes Arabes.
23. Séjour de 2 semaines à Istanbul (Turquie) du 15 au 29/03/94. Recherches doctorales dans plusieurs bibliothèques d'Istanbul.
24. Séjour de 2 semaines à Damas (Syrie) du 27/10 au 11/11/93. Recherches effectuées dans le cadre du doctorat à la bibliothèque nationale al-Asad et à l'Institut Français d'Etudes Arabes.
25. Séjour d'une semaine à Paris du 13 au 17/09/93. Recherches doctorales à la Bibliothèque Nationale (section des manuscrits orientaux) et à l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes (section arabe).
26. Séjour de 4 mois en Egypte du 2/09/90 au 31/12/90, passés principalement au Caire. J'ai étudié au cours de ce séjour le dialecte égyptien et poursuivi mes recherches pour le doctorat ainsi que pour le catalogue des manuscrits de Liège.
27. Stage de 3 jours au mois de mai 1989 auprès de Madame Yvette Sauvan, responsable des manuscrits arabes à la Bibliothèque Nationale de Paris. J'ai

pris connaissance au cours de ce stage des techniques de catalogage des manuscrits arabes.

Participations actives à des colloques et congrès nationaux et internationaux

1. "Al-Maqrīzī's *al-Khabar 'an al-bashar* and the History of Its Composition". Communication présentée dans le cadre du panel *An Unknown Work by al-Maqrīzī: al-Khabar 'an al-bashar and Its Significance for a Better Understanding of Historiography in the Premodern Islamicate World* organisé par F. Bauden au sein de la *Second Conference of the School of Mamlūk Studies*, Université de Liège, 25-28 juin 2015.
2. "Al-Maqrīzī at work". Communication présentée dans le cadre du panel *Historians in the Pre-Modern Middle East: Their Aims, Techniques and Products* organisé par Nobutaka Nakamachi et Teruaki Moriyama au sein de la *Conference of the Japanese Association for Middle Eastern Studies*, Université de Kyoto, 17-18 mai 2015.
3. "Al-Maqrīzī's collection of opuscles: a unique example of book production in the Mamluk period". Communication présentée dans le cadre du panel *Book history & the Middle East* au sein du *Middle East Studies Association 2014 Annual Meeting*, Washington D.C., 22-25 Novembre 2014.
4. "Bandar al-Ṭūr, a harbor on the Red Sea and its significance for the Mamlūks". Communication présentée à la *First Conference of the School of Mamlūk Studies*, Università Ca' Foscari, Venise, 23-25 juin 2014.
5. "An exchange of correspondence between al-Maqrīzī and al-Qalqašandī about petitions". Communication présentée au *27e Congrès de l'UEAI*, Université d'Helsinki, 2-6 juin 2014.
6. "Mamluk Diplomats. *Ubi sumus, quo vadimus*". Communication présentée au colloque *Pushing Boundaries in Diplomats: Why Expand the Range of Activities of the C.I.D.?*, Colloque de la Commission Internationale de Diplomatie, Gand, 25-26 avril 2014 (sur invitation en qualité d'intervenant).
7. "Les élites de l'Orient musulman". Communication présentée au colloque international *Hommage à P. Lemerle. L'humanisme byzantin et Les études sur le XIe s. quarante ans après*, Université de Paris-Sorbonne, 23-26 octobre 2013 (sur invitation en qualité d'intervenant).
8. "The Characteristics of al-Maqrīzī's Handwriting: Identifying an Autograph/Holograph Manuscript". Communication présentée au colloque international *Autograph/holograph and authorial manuscripts in Arabic script*, Université de Liège, Liège, 10-11 octobre 2013.
9. "Manuscript paper formats of the Mamluk period: the contribution of Mamluk chancery paper". Communication présentée à la *Ninth Islamic Manuscript Conference*, University of Cambridge, 2-4 septembre 2013 (sur invitation en qualité d'intervenant).
10. "Biens de mainmorte familiaux ou comment éviter la division de la propriété à l'époque mamlouke". Communication présentée au colloque international *Inheritance and Conflict. A Cross-Cultural Approach to Succession in Ancient and Modern Mediterranean Families*, Paris, 21-23 mars 2013 (sur invitation en qualité d'intervenant).
11. "The Cyprus tribute paid to the Mamluks: The perspective from the Mamluks". Communication présentée au colloque international *Multilingual and multigraphic manuscripts from East and West*, Centro de Ciencias Humanas y Sociales, CSIC, Madrid, 27-28 septembre 2012 (sur invitation en qualité

- d'intervenant).
12. "An Unpublished description of European Lands by al-Maqrīzī". Communication présentée au *26e Congrès de l'UEAI*, Universität Basel, 12-16 septembre 2012.
 13. "A Reconstructed Qarā Qoyūnlū Letter and Its Contribution to the Study of Diplomatic Exchanges Between the Mamlūks, the Qarā Qoyūnlū and the Timūrids". Communication présentée au colloque international *Mamlūk Diplomatics*, Université de Liège, 6-8 septembre 2012.
 14. "Al-Şafadī and his *Taḍkira*. A Neglected Reservoir of Mamlūk Literature". Communication présentée au colloque international *Mamlūk Literature*, University of Chicago, 27-30 avril 2012 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 15. "The oldest surviving treatise on Islamic coinage (Wakī's *Kitāb al-Şarf wa-l-Naqd wa-l-Sikkah*) and its contribution to the study of Umayyad and early Abbasid numismatics". Communication présentée au 3rd Simone Assemani Symposium on Islamic Coinage, *Umayyad Coinage in Context, from the Byzantine and Late Sassanian Time to the Abbasid Period (7th-8th century)*, Università La Sapienza, Roma, 23-24 septembre 2011.
 16. "Le Monnayage arabe de Cyrénaïque aux premiers siècles de l'islam". Communication présentée au colloque *Mine, métal, monnaie. Autour du cas de Melle: les voies de la quantification de l'histoire monétaire du haut Moyen Âge*, EPHE, Paris, 12-14 septembre 2011 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 17. "Pilgrimage Certificates from the Mamluk Period: New Data». Communication présentée au *20th Colloquium on the History of Egypt and Syria (10th-15th Centuries)*", Université de Gand, 11-13 mai 2011 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 18. "«Protect the Venetians from all sources of harm»: a study of an unpublished document issued by al-Mu'ayyad Shaykh's chancery and a contribution to Mamluk diplomatics". Communication présentée au colloque international *Egypt and Syria under Mamluk Rule: Political, Social and Cultural Aspects*, University of Haifa, 11-14 avril 2011 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 19. "From Draft to Palimpsest: The Unearthed Part of al-Awḥadī's Autograph Book on the *Ḥiṭaṭ* of Cairo". Communication présentée au *25e Congrès de l'UEAI*, Università di Napoli, 8-12 septembre 2010.
 20. "Tombstone inscriptions and their potential as textual sources for social history". Communication présentée à l'*Aswan tombstones workshop* organisé par le Deutsches Archäologisches Institut, Assouan, 13-15 février 2010 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 21. "Paper Documents from Iṣṭabl 'Antar: Assessment of the findings and data analysis". Communication présentée à *Fustat-Istabl 'Antar Ifao's Excavations. 1st Symposium*, CSA-IFAO, Le Caire, 6-8 décembre 2009 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 22. "Le Point sur un manuscrit des *Nuits* de type ZER: problèmes méthodologiques". Communication présentée à la *Journée d'étude sur les Mille et une Nuits*, INALCO, Paris, 16 octobre 2009 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 23. "How is it possible to study the composition techniques of an author? The case of al-Maqrīzī". Communication présentée dans le cadre du séminaire *Arabic compendia*, All Souls College, University of Oxford, 2-3 juillet 2009 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 24. "Une *muṭāla'a* datée de 816/1414 relative aux Vénitiens". Communication présentée à la *Fourth International Society for Arabic Papyrology Conference*, Papyrussammlung of the National Austrian Library, Vienne, 26-29 mars 2009.

25. "Du destin des lettres diplomatiques en Islam (période pré-ottomane): analyse des données et éléments de réponse". Communication présentée au colloque international *La correspondance entre souverains. Rédaction, transmission, modalités d'archivage et ambassades. Approches croisées entre l'Orient musulman, l'Occident latin et Byzance (xiii^e-début xv^e s.)*, École pratique des hautes-études, Paris, 2-3 décembre 2008 (sur invitation en qualité d'intervenant).
26. "Les documents émis par la chancellerie des Banū Ġāniya: analyse et étude". Communication présentée au colloque international *Documents et manuscrits arabes de l'Occident musulman*, Casa de Velazquez, Madrid, 10-12 novembre 2008 (sur invitation en qualité d'intervenant).
27. "Parole di potere nelle lettere scambiate tra i Mamelucchi e i Mongoli". Communication présentée à la journée d'études *Il potere della parola, la parola del potere. Tra Europa e Mondo arabo-ottomano, tra Medioevo ed Età Moderna*, Università Ca' Foscari, Venezia, 7-8 novembre 2008 (sur invitation en qualité d'intervenant).
28. "Al-Maqrīzī et al-Şafadī: analyse de la (re)construction d'un récit biographique". Communication présentée *24^{ème} congrès de l'Union européenne des arabisants et islamisants*, Universität Leipzig, 24-28 septembre 2008.
29. "La collection de monnaies islamiques du Musée Bottacin: catalogue et évaluation". Communication présentée au *Secondo Simposio Simone Assemani sulla monetazione islamica/The 2nd Simone Assemani Symposium on Islamic Coinage*, Università di Trieste, 30-31 août 2008.
30. "*Lam baqā yu'arīdkum*: traits caractéristiques du moyen arabe dans trois lettres rédigées par un marchand au Caire en 820/1417". Communication présentée au *Second International Symposium, Middle Arabic and Mixed Arabic throughout history: the current state of knowledge, problems of definition, perspectives of research*, Universiteit van Amsterdam, 22-25 octobre 2007.
31. "Les relations diplomatiques du sultanat mamelouk avec les autres pouvoirs du *dār al-islām* au XV^e s.: l'apport du ms. ar. 4440 (Paris, BnF)". Communication présentée au *16th Colloquium on the history of Egypt and Syria in the Fatimid, Ayyubid and Mamluk periods (11th-15th c.)*, Gent (RUG), 11-12 mai 2007 (sur invitation en qualité d'intervenant).
32. "The Sons of al-Nāşir Muḥammad and the Politics of Puppets: Where It All Started". Communication présentée au colloque international *Mamlūk Politics*, University of Chicago, 13-15 avril 2007 (sur invitation en qualité d'intervenant).
33. "Le *Journal 'parisien'* d'Antoine Galland (1708-1715): édition imprimée vs édition électronique. L'apport du programme *Classical Text Editor*". Communication présentée à la réunion du *Groupe de contact en Ecdotique moderne*, Université de Paris X-Nanterre, 16 mars 2007 (sur invitation en qualité d'intervenant).
34. "D'Alexandrie à Damas: à propos d'une commission accomplie pour le compte d'un Vénitien en 821 A.H./1418 E.C.". Communication présentée au *Vijftiende Colloquium over de geschiedenis van Egypte en Syrië in de Fatimieden-, Ayyubiden- en Mamloekentijd (11de-15de eeuw)*, Leuven (KUL), 18-19 mai 2006 (sur invitation en qualité d'intervenant).
35. "Al-Maqrīzī and the Yāsa : new evidence of his intellectual dishonesty". Communication qui sera présentée au colloque international "The Mamluk Sultanate: Political, Military, Social and Cultural Aspects", University of Haifa and Hebrew University of Jerusalem, 3-6 Avril 2006 (sur invitation en qualité d'intervenant).
36. "Le transport de marchandises et de personnes sur le Nil en 823 A.H."

- Communication présentée au colloque international "Documents and the History of the Early Islamic World", Bibliotheca Alexandrina in Alexandria, Egypt, 24-26 March 2006.
37. "Un voyageur malgré lui : Antoine Galland (m. 1715) et la typologie de ses récits de voyages". Communication présentée au Groupe de contact FNRS en ecdotique moderne, Université de Liège, 25 novembre 2005 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 38. "Un exemple unique de carnet de notes d'un historien arabe médiéval ? Le ms. 2232 de l'Université de Liège". Communication présentée à la Quatorzième journée d'étude du Réseau des médiévistes belges de langue française, intitulée Le livre au fil de ses pages, Université de Liège, 18 novembre 2005 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 39. "Contribution à l'histoire de l'imprimerie en Egypte au XIXe s. : à propos de deux catalogues de vente d'ouvrages de Būlāq". Communication présentée au Symposium on the History of Printing and Publishing in the Languages and Countries of the Middle East", Bibliothèque nationale de France, Paris, November 2 – 4, 2005 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 40. "Comment diviser 8 en trois parts égales ? De l'anecdote au récit à énigme dans la tradition arabe". Communication présentée au colloque international Le répertoire narratif arabe médiéval : transmission et ouverture, Liège (ULg), 15-17 septembre 2005.
 41. "Quelques éclaircissements sur la méthode de travail d'al-Maqrīzī : éléments de comparaison entre son carnet de notes, ses oeuvres et l'une de ses sources (Ibn 'Abd al-Ḥakam)". Communication présentée au Veertiende Colloquium over de geschiedenis van Egypte en Syrië in de Fatimieden-, Ayyubiden- en Mamloekentijd (11de-15de eeuw), Leuven (KUL), 18-19 mai 2005 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 42. "Faut-il jeter al-Maqrīzī avec l'eau du bain? La question de son plagiat des *Khitaṭ* d'al-Awḥadī et les preuves à charge". Communication présentée au XXIIème Congrès de l'Union Européenne des Arabisants et Islamisants, Université de Cracovie, 29 septembre-4 octobre 2004.
 43. "Un historien médiéval à l'œuvre : al-Maqrīzī et sa méthode de travail". Communication présentée aux journées d'études organisées par les Universités Lyon 2 et Paris IV-Sorbonne et Ecole pratique des hautes études "Documents écrits et sources pour l'histoire du monde musulman médiéval", Paris, Université Paris IV-Sorbonne, 22 mai 2004 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 44. "Un manuscrit inédit des Mille et Une Nuits. À propos de l'exemplaire de l'Université de Liège (ms. 2241)". Communication présentée au colloque Mille et une nuits en partage, organisé par le Cercle arabisant de recherches sur le monde arabe, sous le patronage de l'UNESCO, avec le soutien de la Fondation Singer-Polignac, l'INALCO, le Collège de France, l'Université Paris III-Sorbonne Nouvelle et la BnF, Paris, 25-29 mai 2004 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 45. "A propos de deux documents mamelouks conservés aux Archives de l'Etat à Venise (actes de vente concernant une esclave et un prisonnier)". Communication présentée au Dertiende Colloquium over de geschiedenis van Egypte en Syrië in de Fatimieden-, Ayyubiden- en Mamloekentijd (11de-15de eeuw), Leuven (KUL), 12-14 mai 2004 (sur invitation en qualité d'intervenant).
 46. "Quelques remarques sur l'orthographe d'al-Maqrīzī (845/1442) à partir de son carnet de notes". Communication présentée au colloque Moyen arabe et

variétés moyennes de l'arabe à travers l'histoire : état des connaissances, problèmes de définition et perspectives de recherche, Louvain-la-Neuve, 11-14 mai 2004 (sur invitation en qualité d'intervenant).

47. "The Role of Interpreters in Alexandria in the Light of a Document Dated 822 A.H. : Reading and Analysis". Communication présentée au Congrès de l'ISAP, Universidad de Granada, 24-27 mars 2004.
48. "The State of the Art : Documentary Studies (Mamlūk period)". Communication présentée à la Conference on Mamluk Studies, University of Chicago, 7-8 mai 2003 (sur invitation en qualité d'intervenant).
49. "Al-Maqrīzī's working method in the light of his unpublished notebook". Communication présentée au colloque organisé par Li Guo à la University of Notre-Dame (Etats-Unis) du 29 au 30 septembre 2001 sous le titre *The Legacy of the Egyptian Historian al-Maqrizi* (sur invitation en qualité d'intervenant).
50. "The Recovery of Mamlūk Chancery Documents in an Unsuspected Place". Communication présentée à la 23rd International Conference of the Melcom International, Saint-Pétersbourg, 28-30 mai 2001.
51. "De la valeur historique du papier de brouillon : enquête sous le règne du sultan mamlouk 'Imād al-Dīn Ismā'īl (743/1342-745/1346)". Communication présentée au 10th International Colloquium on Egypt and Syria in the Fatimid, Ayyubid and Mamluk Eras, Leuven (KUL), 10-11 mai 2001 (sur invitation en qualité d'intervenant).
52. "La mise en page d'un autographe inédit d'al-Maqrīzī". Communication présentée à la Third International Conference on the Paleography and Codicology of Middle-Eastern Manuscripts, Université de Bologne, 4-6 octobre 2000 (sur invitation en qualité d'intervenant).
53. "La méthode de travail des historiens musulmans médiévaux : le cas d'al-Maqrīzī". Communication présentée au XXe Congrès de l'Union Européenne des Arabisants et Islamisants, Université de Budapest, 10-17 septembre 2000.
54. "Scraps of paper to the rescue of History. Some unique documents from the reign of the Mamlūk Sultan 'Imād al-dīn Ismā'īl (743/1342-745/1345)". Communication présentée à la Mamlūk conference organisée par les Universités de Haifa et de Tel Aviv, 14-17 mai 2000 (sur invitation en qualité d'intervenant).
55. "Antoine Galland (1646-1715) et son Voyage à Smyrne". Communication présentée au XIXe Congrès de l'Union Européenne des Arabisants et Islamisants, Université de Halle, 30 août-4 septembre 1998.
56. "Important Islamic Manuscripts in Belgian Public Holdings and the Project of a Union Catalogue". Communication présentée à la 20th International Conference du Melcom International, The European Association of Middle East Librarians, Sofia, 25-27 mai 1998.
57. "À propos du ms. 2232 de l'Université de Liège : découverte d'un nouvel autographe d'al-Maqrīzī ?". Communication présentée au 7th International Colloquium on Egypt and Syria in the Fatimid, Ayyubid and Mamluk Eras, Leuven (KUL), 12-13 mai 1998 (sur invitation en qualité d'intervenant).
58. "The Sources of Ḥāǧǧī Ḥalīfa's *Kašf al-ẓunūn*". Communication présentée à la 19th International Conference du Melcom International, The European Association of Middle East Librarians, Londres, 14-16 avril 1997.
59. "Muḥibb al-dīn al-Ṭabarī : un auteur mésestimé ?". Communication présentée au XVIIIe Congrès de l'Union Européenne des Arabisants et Islamisants, Leuven (KUL), 3-10 septembre 1996.

60. "Les Ṭabariyya : histoire d'une importante famille de la Mecque du XIIIe au XVe siècles". Communication présentée au 3e Colloque sur l'histoire de l'Égypte et de la Syrie du IXe au XVe siècles, Leuven (KUL), 5-6 mai 1994 (sur invitation en qualité d'intervenant).
61. "Les manuscrits arabes dans les bibliothèques publiques belges : une introduction". Communication présentée au 34th International Congress of Asian and North African Studies, Hong Kong, 22-28 août 1993.
62. "*Sikkahā-i Akbar*. La personnalité d'Akbar à travers son monnayage". Communication présentée aux XXVIIe Journées Armand Abel ou XXVIIe session des Journées des Orientalistes Belges, Musée du Cinquantenaire, 25 mai 1989.

Invitations comme conférenciers, hors congrès et colloques

(i) Séminaires

1. "Looking over al-Maqrīzī's shoulder: The working method of a Medieval Egyptian historian". Séminaire donné à l'Université de Tokyo, 4-6 mai 2015.
2. "Deception and the value of truth: an example from the fifteenth century". Séminaire donné à l'Université de Kyoto, 13 avril 2014.
3. "La question du tribut de Chypre à la fin du XVe siècle: l'apport des chroniques et des documents", dans le cadre du séminaire *Guerre et paix en Méditerranée médiévale*, organisé par le Laboratoire d'Archéologie Médiévale et Moderne en Méditerranée, UMR 7298, Université Aix-Marseille, Aix-en-Provence, 18 mars 2013.
4. "Dans le secret de l'historien al-Maqrizi: analyse de sa méthode de travail et questions de critique historique", dans le cadre du séminaire *Actualités de la recherche sur l'Islam médiéval (Histoire, textes et archéologie)*, organisé par le laboratoire Islam Médiéval, UMR 8167 «Orient et Méditerranée» (CNRS, Paris IV, Paris 1, EPHE), Paris, 9 décembre 2010.
5. Séminaire de codicologie et de paléographie appliquées aux manuscrits en écriture arabe, Università Ca' Foscari, Venezia, 8-16 mai 2006.
6. "Témoins matériels de la présence et de l'activité des *ḥarbī*-s dans l'Égypte mamlouke (documents mamlouks des archives de l'État à Venise" dans le cadre du séminaire doctoral de l'IFAO intitulé «Corpus épigraphiques et manuscrits d'Égypte», Le Caire, 13-16 mai 2007.
7. "Writing history under Mamlūk rule", dans le cadre du séminaire "Patronage in Islam" organisé par l'Oxford Center for Islamic Studies, Oxford, le 26/02/2003, 17h00-18h30.
8. "Le carnet de notes de Maqrīzī et son importance pour l'historiographie musulmane". Institut Français d'Archéologie Orientale, Le Caire, 7 mai 2000, 15 heures 30 à 17 h (séminaire).

(ii) Conférences dans un contexte académique

1. "Towards an archaeology of scholarship in pre-modern Islam: Investigating the working method of scholars", Université de Tokyo, 11 mai 2015.
2. "The *Bibliotheca Maqriziana*: the ins and outs of a philological project", Université de Helsinki, 24 avril 2013.
3. "Trusting the source as far as it can be trusted: al-Maqrīzī and the Mongol Book of Laws (*Yāsa*)", University of Michigan, Ann Arbor, 3 avril 2012.

4. "Trusting the source as far as it can be trusted: al-Maqrīzī's deception with regard to the Yāsa unmasked", Ulrich Haarmann Memorial Lecture, Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn, 30 janvier 2012.
5. "L'esperienza francofona (Belgio e Francia) della didattica dell'arabo", dans le cadre du séminaire *Valutazione dell'efficacia didattica dei corsi POR*, Università degli Studi di Sassari, 11-12 novembre 2011.
6. "A neglected reservoir of Mamluk literature: al-Ṣafadī and his *Tadhkira*", University of Chicago, 16 avril 2010.
7. "Al-Maqrīzī e la questione dello Yāsa: un esempio di critica storica", Università di Napoli "L'Orientale", Naples, 20 mai 2009.
8. "Per un archeologia del sapere in Islam: il metodo di lavoro dello storico arabo egiziano medioevo al-Maqrīzī (m. 1442)", Università di Sassari, Sassari (Sardaigne), 6 mai 2009.
9. "Vers une archéologie du savoir en Islam: la méthode de travail d'al-Maqrīzī, historien du XVe s.", à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Paris, le 16 janvier 2009.
10. "Manuscripts as evidence: al-Maqrīzī's plagiarism of al-Awḥadī's *Ḥiṭaṭ*", Institute of Islamic Studies, McGill University, Montréal, le 8 avril 2008.
11. "Should al-Maqrīzī be thrown out with the bathwater ? The question of his plagiarism of al-Awḥadī's *Khīṭaṭ*", University of Chicago, Mamlūk Studies Review annual lecture, 24 février 2006, 18h-19h30.
12. "Towards an archaeology of wisdom: the working method of the Egyptian historian al-Maqrizi (d. 845/1442) in the light of his unpublished notebook". Université de Zürich, 09/12/2004, 18h30-19h30.
13. "Al-Maqrīzī aan het werk", Université de Leiden, 27 novembre 2003, 15h15-17h.
14. "Al-Maqrīzī's Working Method in the Light of his Unpublished Notebook". Le Caire : Nederlands-Vlaams Instituut in Cairo, 13/09/2001, 17h30-18h30.

(iii) Conférences dans un contexte non académique

1. "Calligraphie et arts du livre en Islam à travers les collections publiques belges", Musées royaux d'art et d'histoire, Bruxelles, 30 janvier 2011.
2. "Islam : contre-vérités et vérité", conférence pour l'association des ingénieurs, Liège, 18/02/2004.
3. "Le rôle de l'iconographie dans les manuscrits musulmans". Université de Liège : Salle des manuscrits (Salle Marie Delcourt), 27/01/1999, 14 à 17 heures. Conférence sollicitée par la Société Libre d'Émulation de Liège.

Appartenance à des sociétés savantes

1. Membre élu de la *Commission Internationale de Diplomatie (CID)*: septembre 2012- .
2. Membre de *The Islamic Manuscript Association (TIMA)*: août 2012- .
3. Membre de la *Society for the Medieval Mediterranean*: 2006- .
4. Membre de l'*International Society for Arabic Papyrology*: 2003- .
5. Membre du *Melcom International, The European Association of Middle East Librarians*: 1997-2002, président de l'association de mai 1998-mai 2001.
6. Membre de l'*Union Européenne des Arabisants et Islamisants (UEAI)*: 1996- .

7. Membre de *From Jāhiliyya to Islam* (Jérusalem): 1994- .

Mandats exercés auprès de revues et d'éditeurs

(i) Comités scientifiques, comités de lecture

1. *Bulletin critique des Annales Islamologiques*. Le Caire, Institut Français d'Archéologie Orientale. À partir du n° 16, 2000.
2. *Journal of Arabic and Islamic Studies*, Edinburgh University Press. À partir de 2005.
3. *Annales islamologiques*, Le Caire, Institut Français d'Archéologie Orientale. À partir de 2005.
4. *al-Masāq. Islam and the Medieval Mediterranean*. À partir du volume 18 (2006) jusqu'au volume 20 (2009).
5. Associate editor de *Mamlūk Studies Review*, University of Chicago. À partir du volume XIV/1 (2010).
6. *Synergies Monde arabe*. À partir de 2009).
7. *Annali della Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università di Sassari*. À partir du numéro 7 (2007).
8. *Quaderni di studi arabi. Nuova serie*, Rome, Istituto per l'Oriente Carlo Alfonso Nallino. À partir de 2009.
9. *Der Islam. Journal of the History and Culture of the Middle East*. À partir de 2012.
10. *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos (Sección Árabe-Islam)*, Université de Grenade. À partir de 2013.
11. *Annali di Ca' Foscari*, Université de Venise. À partir de 2013.

(ii) Directeur de collection

1. Éditeur scientifique (Series Editor) de la collection *Bibliotheca Maqriziana* auprès de Brill (Leiden), 2011, 1 volume paru, 16 volumes en préparation.

Missions d'expert et de consultant

(i) Conseils d'administration et scientifiques

- Membre, à titre étranger, de juin 2002 à juin 2011, du conseil scientifique de l'Institut Français d'Archéologie Orientale.
- Membre, à titre étranger, d'avril 2006 à juin 2011, du conseil d'administration de l'Institut Français d'Archéologie Orientale.
- Membre du comité scientifique du GIS (Groupement d'intérêt scientifique) intitulé «Les sources de la culture européenne et méditerranéenne» (Sourcem) réunissant le CNRS, la BnF et treize universités et établissements d'enseignement supérieur français, à partir d'octobre 2011.

(ii) Commissions de sélection pour l'attribution de postes

- Membre du comité de sélection pour l'attribution d'un poste de professeur en études arabes et islamiques à la Katholieke Universiteit Leuven, mai 2013.
- Membre du comité de sélection pour l'attribution d'un poste de Maître de

conférences en Langue arabe et islamologie à l'Université de Provence Aix-Marseille I (9 et 24 mai 2011).

(iii) Référent pour des promotions de collègues étrangers

- Expert pour la candidature à une nomination définitive au rang d'Associate professor de Cihan Muslu, University of Texas at Dallas, novembre 2013.
- Expert pour la candidature à une promotion comme Full Professor de Li Guo, University of Notre Dame, août 2012.
- Expert pour la candidature à une promotion comme Full Professor d'Amalia Levanoni, Université de Haifa, 2006.
- Expert pour la candidature à une promotion comme Full Professor de Yaacov Lev, Université de Bar Ilan, 2005.

(iv) Expert pour évaluation de projets scientifiques et d'articles

- Expert pour l'évaluation de projet soumis à l'Israel Science Foundation, 2015-.
- Expert pour l'évaluation de projet soumis à Der Wissenschaftsfonds (Autriche), 2013-.
- Expert pour l'évaluation de projets soumis à l'Agence nationale de la recherche (France), 2012-
- Président du comité d'attribution du Bruce Craig Prize for Mamluk Studies, University of Chicago, janvier 2012.

(v) Expert pour des expositions

- Membre du comité scientifique de l'exposition *Heilige Boeken* organisée par la Erfgoedbibliotheek Hendrik Conscience, Anvers, septembre-décembre 2014.
- Membre du comité scientifique de l'exposition *Venezia e l'Egitto* organisée par la Fondazione Musei Civici Venezia, septembre 2011-janvier 2012, Palazzo Ducale, Venise.
- Membre du comité organisateur de l'exposition *Mille e una.....moneta. Monete islamiche del Museo Bottacin*, Museo Bottacin, Padoue, 9 mars-10 avril 2012.

(vi) Collaborations internationales

- *La communication diplomatique entre l'Orient islamique, l'Occident latin et Byzance (XIe-fin XVIe s.)*. Projet de recherche dirigé par Denise Aigle, École pratique des hautes études, Paris; Frédéric Bauden, université de Liège; Nicolas Drocourt, université de Nantes; Stéphane Péquignot, École pratique des hautes études, Paris. Projet lancé en 2011.
- *Catalogue du Musée de l'Université d'Alexandrie*. Projet dirigé par Mona Haggag, Université d'Alexandrie, et Jean-Yves Empereur, Centre français d'études alexandrines, Alexandrie. Responsable des monnaies islamiques, des inscriptions, des documents. Projet lancé en 2009.
- *Les fortifications de l'Égypte médiévale. Fortifications et installations portuaires, lieux stratégiques de l'Égypte médiévale, des Abbassides à Mohamed Ali (850-1840)*. Projet sous la direction de Stéphane Pradines, IFAO (Le Caire), et Éric Vallet, Université de Paris I. Projet lancé en 2011. Ma participation est

effective pour l'étude de la mosquée de Damiette construite par 'Amr ibn al-'Āṣ.

- *Les murailles du Caire*. Projet sous la direction de Stéphane Pradines, IFAO (Le Caire). Projet lancé en 2011. Ma participation est effective pour l'étude des monnaies islamiques.
- *Iṣṭabl 'Antar*. Responsable de l'étude des documents sur papier découverts dans le cadre des fouilles. Responsable du dossier depuis 2008.
- *Le Journal d'Antoine Galland, années 1708-1715*. Projet d'édition critique dirigé par Frédéric Bauden et Richard Waller (University of Liverpool) associant l'Université de Liège, l'University of Liverpool et l'Inalco (Paris). Projet lancé en 2007 et clôturé en 2015.
- *Tropics of Travel*. Projet de recherche associant l'Université de Liège, l'Inalco (Paris), l'Università Ca' Foscari (Venise) et la SOAS (Londres). Quatre colloques internationaux autour de ce thème ont été organisés : Venise en 2007, Paris en 2008, Londres en 2009 et Liège en 2011. Projet clôturé en 2011.
- *Fichier des Manuscrits Moyen-Orientaux Datés (FiMMOD)* : projet lancé en juin 1992 par F. Déroche (EPHE, Paris). Ma collaboration fut effective de septembre 1993 jusqu'en 2002 pour les manuscrits arabes, persans et turcs de Belgique.

(vii) Directions de thèses de doctorat

(1) Soutenues

- Élise Franssen, *Les manuscrits des Mille et une nuits de la recension égyptienne*, Université de Liège. Soutenue à Liège le 4 juillet 2012 (jury: F. Bauden, L. Bauloye, A. Ghersetti (Università Ca' Foscari di Venezia), G. Humbert (CRNS, Paris), J.J. Witkam (Universiteit van Leiden), R. Van Leeuwen (Universiteit van Amsterdam)).
- Marc Malevez, *Introduction à la démarche spirituelle des moines errants de l'Égypte copte (250-451). Une étude fondée sur la Mission de Paphnuce et les principales sources littéraires du monachisme errant de l'époque concernée*, Université de Liège en co-tutelle avec l'École pratique des hautes études, Paris, soutenue à Paris le 3 décembre 2011 (jury: F. Bauden (Liège), Johannes den Heijer (Louvain-la-Neuve), Jean-Daniel Dubois (Paris), Bernard Flusin (Paris), Bertrand Hirsch (Paris)).
- Malika Dekkiche, *Le Caire carrefour d'ambassades. Les relations diplomatiques entre les sultans mamlouks et les autres pouvoirs du domaine musulman (Timourides, Turcomans) au XVe s.* Université de Liège, soutenue à Liège le 9 septembre 2010 (jury: F. Bauden, L. Bauloye, S. Conermann (Bonn), L. Kalus (Paris), J. Van Steenberghe (Gand), J. Woods (Chicago)).
- Müserref Yardim, *La pensée politique et religieuse du «Rénovateur ottoman» (islamci) Said Nursî de 1908 à 1926*, Université de Liège en co-tutelle avec l'Université Marc Bloch, Strasbourg, soutenue à l'université de Liège le 7 juillet 2010 (jury: F. Bauden, L. Bauloye (Liège), D. de Smet (Paris), J. Strauss (Strasbourg), E. Geoffroy (Strasbourg)).
- Michaël Privot, *Le Kitâb al-rumûz d'al-Shahrazûrî: une œuvre ishrâqî?*, Université de Liège, soutenue à l'université de Liège, le 12 novembre 2007 (jury: F. Bauden, G. de Callatay (Louvain-la-Neuve), D. de Smet (Paris), Y. Michot (Oxford), S. Schmidke (Berlin)).

(2) En cours

- Radouane Attiya, Thèse sur l'encyclopédisme chez Ibn Ḥağar al-ʿAsqalānī, depuis 2012.
- Alessandro Rizzo, Thèse sur les rapports commerciaux et diplomatiques entre Florence et les Mamlouks au XVe s., depuis 2013.

(viii) Membre de jurys de soutenance (thèses de doctorat et d'habilitation)

- Clara Lefevre-Thibault, *Le Miroir du temps (Mir'āt al-zamān) de Sibṭ Ibn al-Ġawzī. Edition critique et traduction annotée des années 412-434 H./1021-1043*, Université Paris Ouest Nanterre-La Défense, 7 juin 2014.
- Noah Gardiner, *Tracing the Corpus Būnianum: Šūfism, books, and the occult science of letters in late medieval and early modern Islam*, University of Michigan, Ann Arbor, Dept. of Near Eastern Studies, 29 avril 2014.
- Zouhour Chaabane, *Les Causes et les symptômes (Al-Asbāb wa-l-ʿalāmāt) d'al-Samarqandī. Édition critique avec présentation et annotations*, Université Paris-Sorbonne (Paris IV), 7 décembre 2013, rapporteur.
- Julien Loiseau, *L'Orient au temps de l'événement. Histoire politique des sociétés urbaines d'Égypte et de Syrie à l'époque mamelouke (XIIIe-XVIe s.)*, thèse d'habilitation, Paris-X Nanterre, 2 décembre 2013, rapporteur.
- Amal Abdalrahman, *Monnaies mameloukes des musées de Syrie: étude d'un trésor et de ses collections*, Université de Paris I, le 10 juillet 2012.
- Alaa Aldin Alchomari, *Monnaies ʿabbāsides en al-Djazīra (Syrie): le trésor de Buseyra (Karkīsīya)*, Université de Paris I, le 2 juin 2012.
- Giuseppe Palummieri, *Le Prove della veridicità della profezia secondo il teologo al-Māwardī (m. 450/1058). L'autore, l'opera e il suo approccio teologico*, Université de Provence Aix-Marseille I et Università degli Studi di Napoli "L'Orientale", 21 décembre 2011, rapporteur.
- Cécile Bresc-Mariani, *Monuments numismatiques du Bilād al-Shām médiéval: monnaies, politique et circulation (132-368/750-978)*, Paris IV, le 5 décembre 2008.
- Gino Schallenbergh, *Ibn Qayyim al-Ġawzīya's Hanbalite interpretation of Sufi terminology in the light of al-Tilimsānī's commentary on al-Anṣārī's Manāzil as-sā'irīn*, Universiteit Gent, 1 février 2008.

Prix, distinctions et marques de notoriété scientifique

- Grant Fulbright-Hays de la Fulbright Commission for Educational Exchange (2007).
- Officier de l'ordre de Léopold II (prise de rang le 8 avril 2006).
- Fellowship de l'Institut Scaliger, Universiteit van Leiden, 2003.
- Lauréat du Prix Edmond Fagnan, attribué par l'Académie Royale de Belgique, 63ème période annuelle, 1989.
- Lauréat du concours des bourses de voyage (1989), Ministère de la Communauté Française de Belgique.

Professeur invité

- Professeur invité à l'Institute for Advanced Studies on Asia, University of Tokyo

(1-31 mai 2015): *Codicological approach to the practice of medieval Muslim intellectuals*. Cours intensif sur le thème *Looking over al-Maqrīzī's shoulder: the working method of a medieval Egyptian historian*.

- Professeur invité à l'université de Paris-Sorbonne (Paris IV), 2013-14. Cours: *Histoire du monde musulman médiéval* (licence 3).
- Visiting Scholar, University of Chicago (5 mars-9 avril 2012).
- Visiting Professor à l'Università di Pisa, Facoltà di Lettere e Filosofia, Dipartimento di Scienze storiche del mondo antico, du 16 septembre 2009 au 15 septembre 2012.
- Visiting Professor à l'Università di Sassari (Sardaigne), Facoltà di lingue e letterature straniere, du 27 avril au 14 mai 2009.
- Visiting Associate Professor in the Department of Near Eastern Languages and Civilizations and in the Humanities Collegiate Division at University of Chicago (21 mars-14 juin 2008): séminaire de dix semaines sur le thème *Mamlūk Historical and Documentary Sources and How to Exploit Them*.

Obtention/gestion de contrats de recherche

- Crédit de recherche auprès du F.R.S.-FNRS en 2014 pour le projet *Ex(-)Libris ex Oriente*.
- Crédit classique auprès de l'Université de Liège en 2013 pour le projet de recherche lié à la *Taḍkira* d'al-Ṣafadī.
- Crédit classique auprès de l'Université de Liège en 2008 pour le projet de recherche lié au *Journal parisien* d'Antoine Galland.
- Crédit classique auprès de l'Université de Liège en 2007 pour le projet de recherche lié au *Journal parisien* d'Antoine Galland.
- Crédit classique auprès de l'Université de Liège en 2005 pour le projet de recherche lié au carnet de notes d'al-Maqrīzī.
- Crédit classique en 2003 pour le projet de recherche lié au carnet de notes d'al-Maqrīzī.
- Crédit classique auprès de l'Université de Liège en 2001 pour le projet de recherche lié au carnet de notes d'al-Maqrīzī.

Activités de vulgarisation

- Organisation de l'exposition "Les plus beaux manuscrits du Maghreb conservés à l'Université de Liège" dans le cadre de la quinzaine algérienne (23/02-09/03/99), Centre culturel de Seraing.
- Émission radiophonique enregistrée le 7 novembre 2000. Abdelwahab Meddeb, émission Culture d'Islam, France Culture. Thème : Le voyage à Smyrne d'Antoine Galland. Diffusée le 20 avril 2001.
- Animation de la conférence de M. Malek Chebel et du débat qui s'est ensuivi, Université de Liège, 14 octobre 2004 à 20 h.
- Co-organisation, avec le Centre culturel arabe en pays de Liège, de la semaine arabo-andalouse (du 18 au 24 avril 2005). Animation de deux conférences prononcées par le prof. Juan Souto, Universidad La Complutense, Madrid, les

22 et 24 avril 2005.

- Co-organisation, avec le Centre culturel arabe en pays de Liège, de la conférence de M. Lamchichi, Université de Liège, 9 décembre 2005 à 20 h. Animation du débat.
- Co-organisation, avec le Centre culturel arabe en pays de Liège, de la conférence de M. S. Bouamama, Université de Liège, 27 mars 2006 à 20 h.
- Interviewé par Radio-Contact sur l'affaire des caricatures, 28 janvier 2006.
- Co-organisation, avec le Centre culturel arabe en pays de Liège, de la conférence de M. G. Spitaels et animation du débat, Université de Liège, 20 avril 2006 à 20 h.
- Co-organisation, avec le Centre culturel arabe en pays de Liège, de la conférence de M. R. Benzine et animation du débat, Université de Liège, 1er décembre 2006 à 20 h.
- Co-organisation, avec le Centre culturel arabe en pays de Liège, de la conférence de M. R. El-Kareh et animation du débat, Université de Liège, 18 janvier 2007 à 20 h.
- Co-organisation, avec le Centre culturel arabe en pays de Liège, de la conférence de M. Nadim Hasbani et animation du débat, Université de Liège, 8 juin 2007 à 20 h.
- Présentation de deux écrivains libanais (Elias Khoury et Alawiya Sobh) et animation du débat dans le cadre des "Belles étrangères", Communauté française de Belgique, Galerie Arcane, Liège, 14 novembre 2008 à 19h.

RESPONSABILITÉS LOGISTIQUES

Responsabilité de centres, groupes de recherche, sociétés savantes

- Élu représentant de la Belgique auprès de l'Union Européenne des Arabisants et Islamisants, depuis septembre 2006.
- Administrateur délégué de l'Association pour la Promotion de l'Histoire et de l'Archéologie Orientales (Liège), de novembre 2002 à juin 2009.
- Président du Melcom International, The European Association of Middle East Librarians, mai 1998-mai 2001.

Organisation de programmes Erasmus, Socrates

- Création d'un nouvel échange Socratès liant l'ULg à l'Universidad de Alicante (à partir de 2008-2009).
- Création d'un nouvel échange Socratès liant l'ULg à l'Università Ca' Foscari di Venezia pour l'histoire musulmane (à partir de 2003-2004).
- Responsable des programmes Socratès liant l'ULg à l'Université de Grenade ainsi que l'Institut National pour les Langues et Civilisations Orientales de Paris pour la langue arabe (reprise du programme créé par M. A. Martin).

Organisation de congrès et colloques nationaux ou internationaux

- Organisation du 2e congrès de la *School of Mamlūk Studies*, 25-27 juin 2015.
- Organisation du colloque international *Culture matérielle et contacts diplomatiques entre l'Occident latin, Byzance et l'Orient islamique (XIe-XVIe*

siècle), Université de Liège, Liège (27-28 avril 2015).

- Organisation du colloque international *Antoine Galland: orientaliste, antiquaire, numismate, humaniste*, Collège de France, Académie des Inscriptions et Belles Lettres, Paris, 16-18 février 2015.
- Organisation, en collaboration avec Elise Franssen du colloque international *Autograph/holograph and authorial manuscripts in Arabic script*, Université de Liège, Liège (10-11 octobre 2013).
- Organisation, en collaboration avec Malika Dekkiche, du colloque international *Mamlūk Cairo: A Crossroad for Embassies*, Université de Liège, Liège (6-8 septembre 2012).
- Mise sur pied de la *School of Mamlūk Studies* conjointement avec la University of Chicago (Marlis Saleh) et l'Università Ca' Foscari di Venezia (Antonella Ghersetti): organisation d'un congrès annuel, de séminaires de formation et d'autres événements.
- Membre du comité d'organisation du colloque international *La figure de l'ambassadeur entre deux mondes éloignés (Orient islamique, Occident latin et Byzance – XIe-XVIe siècles). Premières approches*, en collaboration avec l'EPHE et l'IFAO. À l'Université de Nantes, 8 juin 2012.
- Organisation du colloque international *Tropics of Travel: Homes*, en collaboration avec l'INALCO (Paris), School of Oriental and African Studies (London) et Università Ca' Foscari (Venezia). À l'Université de Liège, 13-15 janvier 2011.
- Membre du comité scientifique du colloque international *Tropics of Travel: Utopias and Dystopias*, School of Oriental and African Studies, London (10-12 décembre 2009).
- Membre du comité scientifique du colloque international *Tropics of Travel: Encounters*, Institut national des langues et civilisations orientales, Paris (11-13 décembre 2008).
- Organisation du post-graduat interuniversitaire du FNRS en textes arabes. Invité : Pierre Larcher, Université d'Aix-Marseille. Thème : L'invention de la *luġat al-fuṣḥā*. Histoire de l'arabe par les textes. À l'Université de Liège, les 21-22 février 2008.
- Membre du comité scientifique du colloque international *Tropics of Travel: Departures*, Università Ca' Foscari, Venezia (13-15 décembre 2007).
- Organisation du groupe de contact FNRS en ecdotique sur le thème "Le *Journal parisien* d'Antoine Galland", à l'Université de Liège, le 15 mars 2006.
- Membre du comité organisateur du colloque international "Miroir & savoir : la transmission d'un thème platonicien, des Alexandrins à la philosophie arabomusulmane", à l'Université de Louvain-la-Neuve, les 17-18 novembre 2005.
- Organisation du colloque international *Le répertoire narratif arabe médiéval : transmission et ouverture*. À l'Université de Liège, les 15-16-17 septembre 2005, avec le patronage de l'Inalco, Paris et de l'Università Ca' Foscari de Venise.
- Organisation du séminaire de troisième cycle interuniversitaire en textes arabes. Invité : Hilary Kilpatrick, chercheuse de Lausanne. Thème : Le *Kitāb al-Aġānī* d'Abū al-Faraġ al-Iṣbahānī. À l'Université de Liège, les 14-15 avril 2005.

- Membre du comité organisateur du colloque international “Moyen arabe et variétés moyennes de l’arabe à travers l’histoire : état des connaissances, problèmes de définition et perspectives de recherche” à l’Université de Louvain-la-Neuve, les 11-14 mai 2004.
- Organisation du séminaire de troisième cycle interuniversitaire en textes arabes. Invité : Antonella Ghersetti, professeur à l’Université Ca’ Foscari de Venise. Thème : L’anecdote dans la littérature d’époque abbasside. À l’Université de Liège, les 28 et 29 mars 2002.
- Organisation de la 21st International Conference du Melcom International, The European Association of Middle East Librarians du 17 au 19 mai 1999, Université de Liège.

SERVICES RENDUS À LA COMMUNAUTÉ UNIVERSITAIRE

- 1990-1999 : représentant du personnel scientifique au Conseil de la Faculté de Philosophie et Lettres.
- 1993-1997 : secrétaire du Conseil du département d’études classiques et orientales.
- 2001-2003 : secrétaire du Conseil des études de la section de Langues et littératures orientales.
- novembre 2001- : représentant du Département des Sciences de l’Antiquité en tant que chargé de cours, puis de professeur aux conseils de la Faculté de Philosophie et Lettres.
- novembre 2001- : coordinateur Érasmus pour la section de Langues et Littératures Orientales.
- représentant de la Faculté au Te Deum du 21 juillet 2003.
- septembre 2003- : président du Conseil des Études de la section de Langues et Littératures Orientales.
- septembre 2003- : représentant de la section de Langues et Littératures Orientales à la Commission d’équivalence.
- septembre 2003- : représentant académique au Conseil de gestion et Comité scientifique de la BGPHL.
- octobre 2003- : secrétaire du jury de la section de Langues et Littératures Orientales.
- novembre 2003 : membre du comité de coordination pour le programme 3-5.
- janvier 2008- : représentant de la filière Langues et littératures orientales au Conseil de gestion du CIPL.
- Responsable des programmes Socratès liant l’ULg à l’Université de Grenade ainsi que l’Institut National pour les Langues et Civilisations Orientales de Paris pour la langue arabe (reprise du programme créé par M. A. Martin).
- Création d’un nouvel échange Socratès liant l’ULg à l’Université Ca’ Foscari di Venezia pour l’histoire musulmane (à partir de 2003-2004).
- Membre de la commission de restructuration et d’attribution des enseignements de Mme B. Vauthier (2007), de Mlle L. Bodson (2007), de M. Wathelet (2006).
- Membre de la commission chargée de l’élaboration du rapport d’évaluation de la filière Langues et Lettres de l’université de Liège dans le cadre de l’AEQUES, 2012-2013.

- Organisation de l'Arabe Académie avec la Cité Internationale - Wallonie Bruxelles International, Liège, (février-juin 2013): cours de langue arabe dispensés à des employés en entreprises et des diplômés universitaires.